

TUR - Genel bakım: Toz almak için yumuşak, kuru bir bez ve yağ veya benzeri lekeleri nazikçe çıkarmak için yumuşak, nemli bir bez kullanın. Asia herhangi bir deterjan veya kimyasal reaktif kullanmayın. Suyun tamamı buharlaşmadan önce lambayı açmayın. Özellikle iletme camı için: Ütreme cam ele geçkilendirir. Bu özel işlemin sonucunda camda hava kabarcıkları oluşabilir ve camın kalınlığı da değişkenlik gösterebilir. Bu, manuel işlemin doğal bir sonucu olarak görülmesi ve ağızdan iletmei cama karakterini ve organik görünümünü veren şeydir. Ütreme camları daima soğuktan temizleyin.

BGR -Обща поддръжка: Използвайте мека, суха кърпа за почистване на прах и мекя, влажна кърпа, за да премахнете внимателно мазнини или подобни петна. Никога не използвайте почистващи препарати или химически реагенти. Не включвайте лампата, преди цялата вода да се е изпарила. Специално за издухано стъкло: Издуханото стъкло се оформя ръчно. Поради този уникален процес, в стъклото може да има мехурчета и дебелината на стъклото може да варира. Това трябва да се разглежда като естествена последица от ръчния процес и е това, което придава на издуханото стъкло неговия характер и ограничен вид. Винаги почиствайте издуханото стъкло студено.

SRB -Opšte održavanje: Za brisanje prašine koristite meku i suhu krpu, a za nežno uklanjanje masnoće ili sličnih mrlja koristite meku i vlažnu krpu. Nikada nemojte koristiti deterdžente ili hemijske reagenise. Nemojte uključivati lampu pre nego što sva voda ispari. Posebno za duvano staklo: Duvano staklo se oblikuje ručno. Zbog tog jedinstvenog procesa moguća je pojava mehurića vazduha u staklu i razlike u debljini stakla. Ovo treba posmatrati kao prirodnu posledicu ručnog procesa a duvanom staklu daje karakter i organski izgled. Duvano staklo uvek čistite hladno.

RUS - Общие указания по уходу: Удаляйте пыль мягкой сухой тканью. Для удаления жирных и т. п. пятен осторожно используйте мягкую влажную ткань. Не используйте мощные средства или химические реактивы. Не включайте лампы, пока вода полностью не испарится. Особо для выдувного стекла: Изделия из выдувного стекла вырабатываются вручную. Вследствие этого уникального процесса в стекле могут встречаться пузырьки воздуха, толщина стекла в также может варьироваться. Это следует рассматривать как естественное следствие процесса ручной выработки, и именно это придает гутному стеклу его характерный, уникальный вид. Очищайте выдувное стекло только в холодном виде.

مونتس او ،راب نلجا سيمل غساجو ،فوجان شراق ءعطق مونتسما :فما نلجا نرايمسلا ،فروصنچمو (فوقويوم مچرد 50 رم لقا) رتاف دام يرف طلسيمو فوجان شراق ءعطق انبا مونتسما ان ،مساان ام وا مونتسلا عئب نلزان لاندع م نظميم تام عم چايمسلا ل نلجات ان ،مسايندم وا هئشاك دامم ولدع يوتجت نيتلا تاعظنملا ،مكيدلا مچرمج رچيمت دمب انرا

مونتسلااب لئشملما چايزلا لئشملما لئشملما چايزلاب صماح يوف ،اورلا تاعلاف ءمارنت فو ،فوقسلا اولمچا فء سيمسوم ،اوبو دي رچلا فولمچئل دي عيمسوم ءميسن لئلا زچيمو .چايزلا لئس فليتخ دي ،فول الله ،چايزلا فئوقسلا مدياصمخ رچلا مونتسلااب لئشملما چايزلا مدي دي امو ،اوبودنلا ،يسماسلاا بر مطبو

،راب ومو رچلا مونتسلااب لئشملما چايزلا فئيطنت ولدع اوباد صمراچ

DNK - Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse <F>.
GBR - This product contains a light source of energy efficiency class <F>.
BGR - Този продукт съдържа източник на светлина от клас на енергийна ефективност <F>.
CZE - Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <F>.

DEU - Dieses Produkt enthält ein Leuchtmittel der Energieeffizienzklasse <F>.

GRG - Το προϊόν περιέχει πηγή φωτός κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης <F>.

ESP - Este producto contiene una fuente de iluminación con una clase de eficiencia energética <F>.

EST - See toote sisaldab energiatõhususe klassi <F> valgusallikat.

FIN - Tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <F>.

FRA - Ce produit contient une source lumineuse de classe énergétique <F>.

HRV - Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti <F>.

HUN - Ez a termék <F> energiasztályú fényforrást tartalmaz.

ITA - Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <F>.

LTU - Šiame gaminyje yra <F> energijos vartojimo efektyvumo klasės šviesos šaltinis.

LVA - Šis izstrādājums satur gaismas avotu ar enerģeefektivitātes klasi <F>.

NLD - Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <F>.
NOR - Dette produktet inneholder en lyskilde med energieeffektivitetsklasse <F>.

POL - Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <F>.

ROM - Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică <F>.

RUS - Данное изделие содержит источник света класса энергоэффективности <F>.

SVK - Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <F>.

SVN - Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda enerjske učinkovitosti <F>.

SRB - Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <F>.

SWE - Denna produkt innehåller en ljuskälla med energiklass <F>.

TUR - Bu ürün, <F> enerji verimliliği sınıfında bir ışık kaynağı içerir.

Non-replaceable light source.Non-replaceable control gear.

nordlux[®]
www.nordlux.com

Nordlux A/S · Østre Havnegade 34 · DK-9000 Aalborg

Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage | Montage-instructies